

sing from the  
same hymn sheet

同じ歌詞を歌う



**ENGLISH** *in your* **POCKET**

Week 16



**"Sing from the same hymn sheet"**

Meaning: To agree on a message and avoid contradictions (like a choir harmonizing).

English Example (Drama!):

A: "First, the boss said 'working from home is fine.' Now she's yelling about empty desks! What's the rule?!"

B: "Classic leadership fail. They need to sing from the same hymn sheet."

日本語の例 (オフィスで):

A: 「部長は『リモート可』って言ったのに、今は『デスク空いてるぞ!』って怒ってる...どっち!？」

B: 「上層部がない意思統一して(同じ歌詞を歌ってない)からだよ、ちゃんとしろよ。。」

Note: "Sing from the same hymn sheet" is slightly formal (common in workplaces).